

THE WEEKLY
"SAULE" - "SUN."

- APPEARING EVERY THURSDAY -

Subscription only Two Dollars per Year

Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians residing in the United States and Canada, and the largest and most valuable advertising paper in the World.

Advertising rates on application.



Nedelinis laikraštis

'SAULE'

Ira tai wienatinis, didesnis ir geresnis laikraštis, tikrai lietuviskas ant swieto.

Kaszuoie : ant : meto : tiktai : Du : Dolerius .

Jag kas raso gramata in rediste tai tegul toki uzdeda adresu:

D. T. BOCZKAUSKAS, - MAHANOCITY, PA.

No. 39

MAHANOCITY, PA., DIENA 26 RUGSEJO [SEPTEMBER] 1895 m.

METAS VIII

Rodike del
skaititju, "Saule"

Piningas skaititju in Rodite, "Saule" per Money Order? kuri turite ant pascio nupirkt ant Adol sumos, kiek skaititju ir prastoje gramatoje pristinai, arba indet para doleriu in gramatoje ir uzgelsitawo.
- Jagi permokoti wida in kursa jo laikraštis tai padokio wia ir nasy siera.
- Kas nori gaut mo msa atskima, tagi indet pascio stempas uz 2 centas.
- Ne duokio skaititju "Saule" tokiu, kuri ne taiko "Saule". Jagi turi ant pragramto te giti turit ir ant laikrasto.
- Kodas geras skaititju "Saule" prikabo nasy dranga del pragramto to laikrasto.

ENTERED AT THE MAHANOCITY
PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS,
MAIL MATTER.

Laikraštis "Saule" kaip is-
ejantis katalikiskoj dvasioje pri-
walo skaititju kognas Lietuvos, ba-
ne ir prisingu swentam tikeli-
mul ir wida kiltancius ant gero
kelo.

Kuningas P. W.
Cezorius dwiatu rasto.

Nedelinis Kalendoris.
Rugsejs (September) turi 30 dienu

26 a. Cypriono.
27 p. Kosmo.
28 a. Wacławo.
29 N. Mikolo.
30 p. Hieronimo.
Spalis (October) turi 31 diena.
1 u. Remigijuso.
2 s. Leodegardo.

Ant 17 nedelos ne Sekminin.

Ewangelija pagal sz. Mateuszo
perskiriame 22.

Anno metu atejo pas Jezu
parizeusai ir paklausio Jio wie
nas isz jiu instatimo mokitojas,
gundiudamas Jin: Mokitoji,
kurs ira didis prisakimas insta-
time? Tari jiam Jezu: Mi-
lesi tawo Wieszpati Diewa isz
wisos tawo szirdies, isz wisos
tawo duszios ir isz wisos tawo
nuomones. Tas ira didesius
ir pirmas prisakimas. O ant-
ras tam panasus ira: Milesi
tawo artima kaip pats sawe.
Ant tu dwieju prisakimu kibo
wisas instatimas ir pranaszai.
O parizeusams susirinkus pak-
laui jiu Jezu, sakidamas: Kas
jums rodos apie Kristu?
Keno ira Sanus? Sako Jiam:
Dowido. Sake jiems: Kaip
-gi tawo Dowida wadina Jin
dwasioje Wieszpacziu, kalbe-
damas: Tari Wieszpacz mano
Wieszpacziui, sedek po mano
deszines, pakol padesiui tawo
neprietelus, kaipo suolei po ta
wo koju. Jei tada Dowidas
wadina Jin Wieszpacziu, kaip
-gi ira jio sunumi? O niekas
negalejo Jiam atsakitie zodzio
ir ne wienas nebedriso nuo tos
dienos daugus Jio klausitje.

PAMOKSLEIS.

Ewangelija toji insako
mums priwatuma mijejima
Diewu uz wiraka, o artima
kaip patis sawe del Diewo.
Tiedu prisakimai ira pirmiau
si ir didesius; ba ira szaltis
ir kieszasi wisu prisakimu, Wi-
sos maldos, psalmiku, stanz-
nos ir wisi kiti pabazai dar-
bai, wisos teisibos ir maldos
dangizkos, kuriu sargis ir
daliniejima turi sawe pascio
Baiznicze sz, ira tai pascio
tiem dwim prisakimu ir
tinkami uz spaziba ant ap-
kimo krikstionizmo wazis-
bes per meile Diewu ir artima.
Per tai ta Ewangelija, jagi
glauneuse grozib Tiktawo
so, kokia ira diewis ir swi-
giste Jezu Chryzstus, kuri
gaipo znuogus ira pascio
wido, o kaipo Diewu, budo
jan priesz Dowida, ba ira su-
zina.

Zines del Lietuwu

Mes ne zinodami apie kani-
wola Hama buwom patalpinia
in "Saule" kaipo kaktara, bet
dabar persergeme, idant nie
kas pas jin ne nusidawinetu,
ba tai ira apgawika. Nesid-
duokite prisagaut ir muso pri-
watumu ira perserget. O no-
rint mes buwom garsioia, jog
tai ira geras daktaras, bet da-
bar ta atsazukami ir garsinam,
jog tai ira kaniwolas.

Teipos-gi persergem paguo-
dotus skaititju isz wisu Lie-
tuwius idant butumete saugus
priesz Meokaus monus, ba jau
gawome zinia isz keliu apigar-
du, jog jau welei su sawo mo-
nu katalogais zmonis gundo
ant pirkimo monu kningeles.
Nesiduokite tokiam zmogpa
laikiui prisagaut kuris daug
desetku doleriu no biednu dar-
biniku pawogi.

Ira da panasus Mockui ran-
dasi Brooklyne Matutis, ira tai
pabaigtas latras, o jagu in kur
atsiwiktui, tai su lazda kaili
iszperkite.

Muso Lietuwei ira nawatno
budo, ba jagu kokis apgawi-
kas pafeldis in swieta bile ko-
kias apgarsinimus, tai tuojas
puola, kaipo muses ant me-
daws ir tiki wisokiams apga-
wikams. O kad garsintu, jog
wieda gita doliu, ne
maint, tai intikes, - ba tai mat
izdrukotai - Ir ne diwai, ja-
gu atsiranda apgawikai, kurie
zinodami buda Lietuwu, lei-
de wiaokius katalogus: kaip
merga pritrakt, - kaip izgra-
ti piningus ir apie kitokius na-
watnus daigtus. Tada atsiran-
da kwailu, ka siunce po kelo
lika doliu del apgawiko, ir
tada galetu stotis dideli raga-
nium.

Ne wienas inkiszias tokiam
Mockui ar Matucziui kelolika
doleriu, raso in redista "Sau-
les", jog Mockus arba Matutis
prigawo, jog nusiunti piningu
tiek ir tiek o wietioja biblijos,
kaba monu kningos, gawo len-
tos gata suwiniota in popieras.
O ka tada gali tokiam apgawi-
kui padarit? - Jagu nesiklau-
si kaip siunti piningus, apga-
wikui, tai ir nieko ne sakik
kaip gawo lantgali.

Skaititkite "Saule" ir klausit
kite ka tas laikraštis mokina
ir sergti priesz apgawikus,
tai tokie latrelei ne apgaus ne
wieno.



Diena 14 Augusto, mieste
Wilton'e Anglijo po sunkei
tai atsikiri su suzom swietu
ona po tewu Stanaizkiui, o
o wirui Januszaukieni. Zai-
otuwes kuno atsiuwu diena
17 Augusto.

Apie tai duoda zinia pasili-
as smutkia pats Wincas Ja-
nuszauckas.

Katije pazinojotie sz, atmin-
ties Ona Januszaukiena tai at-
siduskita uz ijosos duszia.
Nebaszinikes randasi du
brolei Ameriko Wincas ir An-
tanas Stanaizci o ir broli Ja-
nuszaucko, Antanas Januszau-
ckas, idant duotu jiam zinia
apie sawia ant tokio adreso:

Europa Englaud.
Wm. Januszaukas
4 Campbell Str.
Silverton London.

Kaip rodos, tai su prustineis

laikrasteis labai trumpa, kad
ne girdet no poros menesiu ne
"Varpo" ne "Ukininko" ne
"Apzawgoa." Gali suprast,
jog izdawistos nusiszipawo.
Tegul tieje susilauko su siun-
timu uzmokecio uz tuosius
laikraštius, ba gaila ant tuszio
izsmest keliu centu.

Saugokites wirai wisu apga-
wiku.
Mt Carmel'e pp. Dauksza ir
Swinarskis udejo skoda gra-
bu, ir turi ta wiska kas ira rei-
kalingu del laidojimo nebasz-
ninku.

Ir parsamdo karietas ir ka-
rietaites kam tiktai prireike.
Kognas priwalo eit pas sawisz
ki.

Brolei Lietuwei!

Jau buwau garsines, jumis
per "Saule" pirmu kad iszi-
intuxet, Citisins popieras, ku-
reis galima gaut kognu mene-
sio po pirmam ta panedeli.
O ipatingai kurie noretum bat-
snot ant ateinancio rinkimo,
tai dabar bus duodamas Citi-
sins popieras, 5d. Oktoberio
kurios giluos jumis laike bat-
sawimo, nes norintieje bat-
snuturi isziimt popieras, ne we-
lajus kaip 30 dienu priesz rin-
kima uredninku. Rinkimas
bus 5 d. Nowemberio.

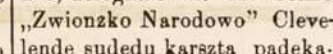
James R. Deegon
Prothonotary
Pottsville, Pa.
26-9-5.

Ar apie

Padekawono

Asz Kazimieras Boczkau-
kas, delegatas ant XI Seimo
"Zwionzko Narodowo" Cle-
velande sudedu karazta padeka-
wone del Broli Lietuwu Cle-
velande uz puiku priemima,
o ipatingai ponui Nikodimui
Olszinskiui no kurio datireu
labai swetinga priemi-
keles dienas. Givenu Ame-
riko 27 metai, nes teip pui-
kas zmogaus na da tarp Lie-
tuwui ne uszitkau: Ir ko-
nam Lietuwui welniu isz szir-
dies atlankinet pona Olszinska,
ba teip gardziu gerimu - afaus,
arietkos ir meilais zodzio nie-
kur ne gausi kaip Jiu salu ne.

Dekui taw ponas Olszinske
ir da karta dekui, o po draug
ir wisiems Brolams Lietuwems
uz gera szirdi.



Diena 14 Rugsejus Waterburyje
atsikiri su suzom swietu Magdele-
na Szaweliezins 28 metu amziaus.
Ba liko wiru ir du sunelus 7 metu o ant-
ra 7 menesiu.

Tegul silaisi tiktibeje amzinoja.

- Rados jau geri cesas uszstojio
wisur, bet tiejei ka apatiki laikraste
lus idant pristunatu uzwikta uzm-
okeste, tai wienok turime kelis, jog
apie sawe nedawi jokios zinios. Tiek
to, mes portai ne nuwazgim, nes ir
apie tokius ne uzmirzime. Szituos
paskutinius numerius siunceom, o jau
kitu ne gaus.

Jus-gi paguodoti skaititojai, ne duo-
kite skaitit del tokiu, kuriems likos
sulaukias laikraštis, ba jagu turi
ant pragramto, o ne gali uzmoket,
tai tegul ne swetimiu laikraštium ne
skaitis. - Ant jiu wietos gausine
geresniu skaititju.

Buwo Kliwende Seimas
"Zwiazko Narodowo." Ap-
awarstimai buwo swarbus Du
delegatai buwo net isz uzma-
res. O kad dangibe Lietu-
wui priguli in "Zwiazka N." tai
aprinko in komiteta uz wi-
ce prezidenta p. Kodi daktara
isz Chicago.

Ir da kas likos iszkabita,

jog organia "Zwiazko Nar." imt
talpinis apart lenkiszku ir lie-
tuwiskis straispaei del naudos
tu sunariu ka lenkiszka ne
moka, o usz ka Czikaginis Ol-
szewekis prikiszineje broliu
Izdotojous "Saules" Kazimie-
riui Boczkaukui isz Freelan-
do, o po draug kaltina ir pati
Izd. "S" buk tai per Jiu prie-
zastes tas stojosi. Reditojas
"Saules" kaipo weljantis ko-
nam gerai, tai duoda roda
idant kognas Lietuwis prisira-
szitu prie "Zwiazko Narodo-
wo" jagu nori turet isz to de-
szimts kart didesne nauda ne-
gu prigulejimas in bile koke
draugiste.

Brolei rizkites in ta insti-
tucija, ba tai ira druceuse ir
turtigeuse. Jagu prigulintis
in draugiste numirzta, aplai-
ko pati ar gimines be jokio
gero 600 dol., o jagu draugo
pati numirzta, splaiko pats
300 dol. Kur gali but geres-
ni draugiste?

Ar kietose wietose gali but gijos
rupuzes?

Ne wienas jau buwo gin-
czas apie tai, ar tai ira galimu,
idant rupuzes galetu giwent
uzderitos kietoj wietoj, ba
szwiesos, oro ir maisto. Pasku
tinuosie laikuose tiek jau tu-
rime dawadu, jog jau ne gali
abejot apie teisibe. Usz Po-
pieziaus Martino V. ne toli Ri-
mo skaldi akmenius ir wienam
rado giwa rupuze. Whisto-
nas mati, kaip prie apdirbine-
jimo mormuro ant safos Elg,
iszoku isz mormuro rupuze, o
szale Saale rado gilei kietam
molija rupuze giwa. Mete
1795 akmenlauzioses szale
Kassel, rado wienoja kietoj
uolaja daktaras Murhars usz-
tume tris giwas rupuzes. Ko-
kiu spaszbu in ten gawosi, ne
gali atmint. Iszmeti ijaies
ant zoles; ne igai szokinejo,
nez po tuom pastipo. szmo'e
akmenio apie Moguncije, ka
dapskelt, rado widurija zale
wariuke, kuri smagei szokine
io.

Isz Szenadorio.

Dirstelekte ant apgarsinimo
luo pono P. Paszkewiczus.
- Utarinke buwo pedf. Mi-
te
kaip bites birzeje.
- Ponas Chmielaukas dawo su
alaus parduodo negu isz tenaio
braworo.

- Ar zinote wiaz, jog pirmi
panedeli kognu menesio izdaw-
Pottsville amerikones p-
ros?

Imkite wia popieras, ba ne zi-
kas per cesai gali uszatot del ate-
giu.
- Serjantes moteres, tegul ke-
lauja in Mahanocju pas bobizka dak-
tarka, Buna Kajerio hoteli-
je.
- Ar ne rugosite tieje, katriem
bus "Saule" sulaukita? - Uszsmoke-
je wietoziai tai galesite swelki skai-
tit.

Lietuwiskioja mokelaineje ira
daugau waiuku negu publiczose
moksleinose.
- Walentawiczus pargaweno
draugibe sutu ir labai giara bizni da-
ro.

- Ar Szenadorio moters moka
skaitit? Wargei, ba tiktai dwi pato-
gijos moteriukes ima ant sawo war-
do "Saule".
Pasidawo to wiso, jog geriau
gert alu ir rugt garbariszku kwapu
negu ussimit skaitinu.

- Na-gi moters katra isz ijus pro-
tingeuse tai uszszraizis laikraستي?

Isz Europos.

Isz Rusijos Lietuwos ir
Lanku.

Isz Kauno danesza d. 16
pjucio:
Kada uszpuoli wirokas ant
24 kuningu, isz priezastes pro-
wos seminarjos Kelcuose, usz
twirtintas per teberi cara die-
woja 12 Grudzio (30 Lapkri-
czio) praeita meta wisi apwer-
ki netekima tiek dangi geru
kuningu, kuriu skaitlija buwo
du kuningai prigulinti prie
zemaitines biskupistos. Kun.
Petro Walentos prabaszciaus
isz Mintajous ir Kun. Juozo
Geniaus profekto gimnazijos
isz to paties miesto. Tame
nuldime zmonis buwo gawe
diazugma, ba kun. Petras Ba-
rauskas, profesoris isz semina-
rijos Kaunia, kuris ir buwo
inapinatios, likos tuom kartu
luos. Wisi misliujo, jog per
klaida ne apsziruojimo rando
likos ne kludintu. No izduo-
to wiroko praejo 8 menesiu ir
kun. Barauskas sedejo saw ant
wietos, rodosi, jog jau wisas
apsimalzinos. Tuom laik ir
tas diazugmas persimaini ant
smutko. Diena 16 pjucio a-
pie 6 adi. ritmetije su kun.
Barausku tas pats stojosi ka ir
su kitais: likos iszwetzas in O-
lonecka gubernije ant 5 metu.
Pagal szita pasieligima Meszko

riu, ne gali zinot, ar Keleu pro-
wa pabaigta ar ne.

- Dabar da daejna zine isz
Kauno:

- Tirksezluose ira baiznicze
sena, medini, kuri reikafauja
skubaus pataisimo. Kada gu-
bernatoris Klingenbergas bu-
wo tam miesteliuje, wietinis pra-
baszcizus kun. Wilawamawic-
czius praszio jio, idant paweli-
tasis baiznicze ir kada gu-
bernatoris pats persitikrino a-
pie reikala pataisimo baizni-
czios, paklausio kuningo, kiek
gali kasztuot pataisimas?
Kuningas atsaki: „700 ar
800 rublu.“

- O isz kur bus piningai?
- Paklausio gubernatoris,
Kuningas Wilawawiczus
atsaki:

- Jagu randas ne pawelina
sudestinet piningus parapijo
name, tai asz duosiu.
Priek tam turejo kuningas
parodit gatawus piningus.
Tada gubernatoris, prie ke-
lu asabu pawelino taisit baizni-
cze ir iszwazewo. Kuningas tuo
jausemesi prie taisimo ir jau
izdawi pora szimtu rublu. Gu-
bernatoris-gi Klingenbergis,
po parkelewimui in Kauna,
nusiunti per Telsziu sprauun-
ka prikaza, idant kun. Wila-
mawiczus paukautus pining-
us per sawia 700 rub. ant
baizniczios sudetu pawietineje
kasze. Tada isz Telszio grin-
to.

- Isz to butu isz, jos
tiktai iszreikszat teisibe usz-
pisingu, nes ketinu pasudegi grin-
ti.

- Lendrineje, Anta. gmi.
Star. paw. suzegi keli twartai
Tamoszeus stadalininko.

- Ingawangija, Chlebi-
gmi., Star. paw., suzegi grin-
cze ir keli twartai Jono Radec-
kio.

- Strieleziuose, Cleb. gmi.
Star. paw. suzegi grinche ir
kelos triobos Antano Weismo-
no.

- Juodegani, Dobrowoles
gmi., Naum. paw. suzegi grin-
cze ir twartai Jono Winai-
czio.

- Uzukalnije, Mockawo
gmi., Suw. paw. suzegi kluo-
nas Juozo Tamoszewiczus.

Isz Ameriko.

Kompanija laikosi usz sawo.

Ishpening'e, Mich. Komitetas
straikteriu nusidawi Sereodo pas
randininkus kasiku ant sutaiku, tai
nieko nelaimioje ir kompanije ne no-
ri nieko pagerint darbininkams,
Straikerei labai susijudina ir pasta-
nawijo galeis igi paskutinat su kom-
panijom; buwo strakeret del keli
pawelinta dirbt prie szuipulu, nes
kaip rodos welei nustos dirb ir kaip
rodos pasikials muwstine.

Gera naujiena.

Dasina zinia isz Hurley, Wis., jog
D. L. Plumer isz Wausan, presiden-
tas Northern Chif Iron Company, ir
F. Shleisinger usziuretojas Dunn I-
ron Mining Co. atanki tosta diono-
sia kasiktas toja aplinkineja. Dunn
Iron Mining Co. ketina apimt kasik-
klas Germania, Minnewawa, Superior
ir Pense ir paleis jases trumpiausiam
laika. Toji zinia pakeli dideli
diazugma aplinkineja.

Nuszowi sawo motina.

Hazleton, Pa. 23 diena Septem-
berio, isz netiezio nusziowi sunus sawo
motina Charles Cooper, senno 19 me-
tu. Sunus gulejo sawo ruime ir tu-
rejo pagawije rewolweri, jio motina
izgidrus koki ten trukzma, inejo in
sunsus ruima ir atidarius langa ziu-
rejo. Sunus mislidamas, kad tai lau-
ferai ba tamsumoi negalejo pazint,
szowi in motina ir patalki tiesiog in
galwa ir isz sikio numiri,
Kada jis pamati, kad tai jio moti-

na, norejo pats sawia nusiszauti, bet
susilauki.

Sudzia pripazino, jog jis nenore-
dams teip padari.

Kaip einasi Ameriko.

Geleziis kas kartas brangsta per ka
ir turgus ant gelezies labai gias ir
fabrikuose dirba prigula.

- Kwicezei buwo paszokia aug-
sztin, nes wel nupuali, nes weza in
uz maria net pizka.

- Kiaulini mesa ir taukai isz prie-
zastes didelio uzdejimo kukurud-
zu atpig.

- Gelezis teip pabraugo, jog in
nekurfas Walstijas turi pargabinet
isz uzmaros.

- Kokas paszoko ir usz tat dar-
bininkams pakeli pracentu 11 centu
ant dolerio.

Szturmas.

Wiskonsino Walstijo, priesz nede-
le ketewore buwo dideli wiesuta ipa-
tingai pawiete Door sugriowi apie
30 wiskiu triubu. Clay Banks'o su
griowi baizniczia Shiloch. Ant far-
mu daugiba baimes padari.

Dideli ugnia.

Szita panedeli, po piet suzegi Lo-
cust Gape asztuoni namai, tarp kuriu
ir namas kureme talpinosi pasczas.
Szkaides ugnis padari 30000 dol.

Po szilumai szaltis.

Denver'e Col. po tu karsztu szita
panedeli pradejo lit, paskui po lietui
tuojas snigt ir priwari sniego no 6
igi 12 colu. Norint buwo sauleta,
sniego ne nutarpino. Atejus naktei
pusetnai paszalo. Waisinei medzei
daug nukentego.

- Michigano Walstijo ir pusti pu-
setinai.

Isz wisur.

Iszpaniskis laikraستيje ne
regulata.

- Iszpaniskis laikraستيje ne
Kubanais, nes kaip girdet, tai
swisw nesiseka Iszpanams, ba
Kubanai isz wisu szalu zniba
iszpanus. Kubanai uzemi di-
diazue pristawa, isz kurios
daugiaus waisiu gabena in uz
rubeze. Ketina pasikeleli uszk-
purt pristawa Gibara norint
tenais randasi 7500 iszpaniniu
zalnieri ir du wajauni laiwai.

Daug zalnieri iszpaniniu pa-
sidawineja del pasikeleliu.
Iszpanu zalnieri suwis nusku-
rija o ir drabuziu kaip reike ne
turi; ne wiena gali matit su
sziaudinia skribele o welei ir
suwis be kepuris. Zalnieri
iszpaniskis konia wisi waikai
su sziaudinio panosem ir kada
reike stot in ugni, tai dreba ir
aumetineje karabinus, bega
kaip zuikeli.

Kaip girdet, tai meksikoniz-
kas randas ketina pripazint
Kubanams tiesas pasikelimo,
ir jagu ta pripazintu, tai ku-
banai galetu drasi werbuot
akwatninkus isz kitu wieszpa-
tiszcziu o szendien to ne gali.

Amerikas zino, kaip tai bu-
wo sunku jiems iszsimuszat isz
po Anglikino jungo, nes rand-
das susnudes ant Kubanu pa-
sikelimo, norint wisi giwentoj-
jei ir laikraستيje Ameriko sim-
patizawoja. Sarmata del ame-
rikonines waldzios jago ne pa-
mena ant sawo praeites.

* Honolulu ant safos Hawaii
ku labai prasiplatins chole-
ra.

* Kinuose nukirto galwas
septimienes piktadarems, ku-
rie emi dalibas uszpuolime ant
misiju.

* Graikijo, mieste Atenu,
Williams Wood prie daugelo
susirinkusiu iszjuokinejo isz
tikimejo in plowjo ant Diewo
- tame, ant kart stojosi nibilo.

Wisi spaszabai ir daktarai ne
galejo sugrazint kalbos. Nu-
sidawi in baiznicze ir paraszio
tuosius zodzius: „Esmiu pra-
keiktu. Dabar tikui in pekla.
Melskites uz mane.“ Tas de-
josi pradeti menesi 28 diena.

* Wiedniuja ant zidu labai
pasikeli ir koznam kamps ga-
nubija. Jagu Austrijo emesi
usz zidu, tai ir niekur jiems ne
duos pakajaus.

Musztine.

Sardokuose Wilkawiszkiu
gmino ir pawieto to paties Jo-
nas Jasufaitis 20 metu ir Piu-
szas Szlarowskis 21 m., uzejo
ant kiemo ukininko kaimo
Wizaidu, Gizu gmi., Silwestro
Jasulaiczio ir sumuszi jio sunu
Antana, 13 metu kuris igai
tures stenet.

Pametikudiki.

Sardokuosia, Wilkow. gmi.
ir paw., Ewa Matulieni, 45
metu ir Magde Matulaiczikiui,
23 metu. pameti Andriui Ar-
minui 3 nedelu kudiki, katras
ant ritojous numiri.

Waikzude.

Kubluose, Berzininku gmi.,
Seinu paw. Ona Ermaluki, 21
meto pagimdi kudiki, uszmau-
gi jin ir grinczoja paslepi usz
skrinios.

Patzudiste.

Kalwarijo, felfebelis, 4tos,
rotos, 18 Strelkawo pulko,
Petras Fedorowas, 33 metu,
budamas girtu persiszowi ka-
zarmoja.

Ugnies.

Juszkabineje Szilgalu gmi.,
Naum. paw. suzegi twartai
Marijonos Kuraitienes.

- Szilbalija, Barts. gmi.,
Wiik. paw. suzegi twartai ir
kluonas Juozo Sawukaiczio.

- Zankeliszkiuose, Alwito
gmi., Suw. paw. suzegi grin-
che.

JADWIGA!

NUMILETA RAZBAJNINKO.

Pietritineja szalijs, sklipia kuningaiktistes Krainos, buwe kitados daitus sklipas, ka szen dien guli tarp Austrijos ir Wengrijos, guli ne didelės sklipelės wadinamas Gaczei. Igi szioi da jokis geležkelis ne eina per ta sklipeli, usztat ne žmonis apie jin ne labai žino. Julines Alpos, kurios tenais tesesi, turi be dugines griowas ir wisokas urwas, teip kaip szwabinese Alpose. Garsinguse isz tr urwu wadinasi adlersbergini, turi 4200 meturu ilgio, per kure dabar iszwedi geležkeli. Randasi tenais nswatnas azeras ci-rinsku wadinamas, tuojaus ant rubeziaus goczje-nio. Tasai azeras apseubtas augstais kalnais, turi dugne skiles, kuriomis wanduo pribuna ir laikais suwis iszseka, kaip tai metuose 1868 ir 1871 atsitaike. Tenais aplinkineje giwena žmo-nis kuriu kalba panaszi in lenkiszka ir in masko-liszka. Tiktai miestese buna susikuopine wo-kiečiai. Giwentojei to goceikinio sklipo paeina isz wokieciu ir usz tai turi buda wokieciu Tolus no tenais, ant ne ididzio kaluelo randasi griuweses, ant kuriu gali pažint, jog tai buvo senowes drutwiete. Kaip koke da siena stowejo, nes ir teji apaugus wisokiom tolem ir dilgelem. Aplinkui kalnai apauge medzeis, o apacioja pit na winuogiu dangibi. Zemiau tu griuwesi ran-dasi kaimas pitnas waisiniu medziu. Triobeles to kaimo ne labai teip puikios, nes szwarei labai uzlaikitos.

Tas drutdwaris wadinosi „Kietragiu,” pri-gulejo kitados prie grapu. Pabigoja XVII am-zio giweno jame ir waldi ta dwara senas Gerar-das Kietragis su sawo pacze Agnieszka. Tasai senawas ponelis buvo labai prigulus prie austri-jokinio ciesoreus ir kada buvo jaupu dang mati wargo laikia wisokiuose wainose. Welau prasi-szalino su sawo pacziule no swieto ir apsie-do ant wisados Kietragio drutwieteje, kur no wisu miletu buvo leido tikai giwenima.

Giwendami gana ilgai ne turejo waiku; ir ka, Diewas padweino jiu džiaugsmu, ba szitai grafieni susilaukei waikiuka. Dienoja katroje ku-diki apteiki krikstu, džiaugesi wisi ne tiktai drutwietes Kietragio, nes ir aplinkines kaimuo-czei, kurie buvo padonais grafienos des

waikas iszaugo ir buvo no w. mas.

Jaunas Juliuszas (toki turejo warda) gan-netiketai drange ant sawo jaunu dienu. Matgrafas turejo girnui sarga, prawarde Twardaukas, kuris buvo wienu metu su grafu ir buvo kone ne tar-nu, nes drangu, ba isz jaunu dienu abudu waiske ternawo o ir grafui du kartu giwaste apsaugojo. Kada grafas apemi Kietragio drutwiete, tai ir Twardaukas drauge nusidawi ir pawedi jiam grafas sargibe ant girniu. Twardaukas apsipa-czewo ne trukus po tuom, jauna pati ant nelai-mes numiri uz meto po pagimdimo mergiukes. Grafieni priglaudzi prie sawes sierata be motinos ir augiao kaip toena motina. Da kudikis ne tu-rejo meto, kad szitai tewa greitile uszsmangi. Grafas ir jio pati mirdamam prižadejo, jog mer-giuke usziims auginimu kaip loenu kudikiu, per ka Twardaukas tatsiiskiri su sziuom swietu, kad sueit su milema pacze.

Grafas su sawo pacze dataiki duota zodi. Drauge augo wargingo sargo girnios dukriuki su sunum grafo. Wajkai tieje teip sujunko su sa-wim, jog ne galojo wienas be antro rimt. Pui kus tai buvo paweikslas kudikiszkos laimes, waikiukas su geltonais garbinuotais plaukuzeis, o mergiuki su tamsais. Grafas szipsioji žiure-damas, Juliuszas wadino mergiuke usz sawe dwiem metais jaunesne sawo sesuke ir wisame, kaipo jaunesnei prigilbinejo. Laksti po kalnus ir griowas ir wienas do antro neatsitolinejo; o ja gu grafai katra isz jin psbaudi, tai abudu wer-ki.

Teip augo waikai o ir meli tarp juodwieju didinosi, norint apie tai ne iszmani. Isz waikino stojosi wiras; o siłpna, malszi mergiuki iszaugo ant pato gios mergos.

Apie ta tada laikia pasikeli nelaimes audra. Ant Austrijokines wieszpatistos uszpuolj tame laikie du galingi newidonai; padejimas buvo bai-sus. Ciesoris Leopoldas I buvo siłpna žmogė-lu, uzaugintas Jezuitu klostorija ir per juosus iszmokistu, kuris per sawo inkwepa nobatnu-ma daug apie sawe mislino. Karaliszkas skarb-czius buvo tuszes, o ciesorinei wadai wos gale-jo sukuopint waikus. O reike žinot, jog ir ne mažai reikejo waisko, kad atsiłpint newidonams, o tais buvo karalus prancuzinis Ludwikas XIV, kuris uszsiłpini apsilpint Austrije. Isziunti jiesai daugibe waisko ant Wokieciu ir Austrijo-ku. Isz kitos szalies kaimie pripildi turkinis sul-tonas, kuris su daugibe waisko Wengrus uszklu-po; o ciesoris tiktai po saujale waisko galejo abi-szalei pastatit. Jagu butu Leopoldas tame lai-ke ne turejas geru wadu, tai tada butu ciesoriste dingus. Wienok jiojo giluku buvo.

Tame reikale suspauste t-wini reikalawo wi-ro, o tas gandas otmu zi net in Kietragio drut-wiete, o kuri tai wieta ir ne galejo but spakaina no Turku. Grafas teipos-gi surinko pulkeli wi-ro isz aplinkines. Ir butu pats traukes kad ta-me laike butu turejas sweikas kojas. Tada su-nus 17 metu uszideges karsztju tarnawime tewi-nes apginimia ne ilgai praszi tewo idant leistu ir tuojaus aplaiki pawelinima. Gallejosi grafas po teisibe wienatinio sunaus, ba ejo teip kaip ant smert, nes ka galejo darit, kad tewines priwaf-mai szauki. Grafieni waiksztinejo kaip numirus, bet budama giara dukte tewines paukawo mile-ma wienatini suneli.

Ir patoga Jadviga, kaip apie tai dazinojo, jog ijosos draugas ir broleis kelauja ant wainos, rodos perkunas imuszi. Karsztas aszaras be pa-lowos liejo isz gallestio ir supole. Wienok ne galedama to atwirai parodit, ba žinojo, keke skir-tuma ira tarp jio o ijosos, tai jeszkojo paskirios wietos kad gerai isziwerkt. O cze wela ne degi seseriszka meli, tiktai da daugeu kaip sesuo ba milema szirdei.

Wakare priesz iszawezwima pasitiko Julu-szas Jadviga sode. Ilgai žiurejo jiesai in ijosos tamses aszaru pitnas akes, rodos norejo iszkwest slaptibia ijosios szirdies; paskui prispaudi ijeje prie sawes su didelė skausmu. Ijje buvo kaip be waldzios ir jiam kakla apkabino, sudedami wienas antram karszta pabuczewima. Paskui paremi galwa sawo ant jio krutines ir werki. Norint pats didelė gallesti turejo rupinosi ija su-ramint. Pripazino ijei sawo meile ir prižadejo, jog didzeusoja musztineje laike wainos apie ija niekad ne uzmirsz, o kada laimingai sugriž, tai priesz altoriu susiwczewos. Ir ije iszpažino jiam meile, prižadedama pasilikt del jio wierna. Tokiu spasabu susijungi dwi jaunos szirdes.

Ant ritojaus anksti iszkelawo Juliuszas, ku-riam ant kelo draugawo palaiminimai tewu. Jadviga, nugrimzus gallesteja ilgai stowejo bok-szte drutwietes ir žiurejo ant kelaunanczio grau-dzei werkdama. Kada ketino leistis in pakalne ir Kietragio drutwiete ketino isziukt, apsidairi da karta Juliuszas, kur patemino szwitawima su baista skepetele. Jiesai ta pati padari su isztrau-ka szoble; paskui suspaudi arklui szonus su pen-tiniais ir leidosi risteile pirmą sawo pulkele.

II

Szeszi metai no to laiko praslinko. Sunkus tai buvo labai del austrijokinio ciesoreus, bet ginklai jiojo kareiwu ingalejo pagoniszkus mu-žumonus.

Teio kokia dali as Rudolfas tikrai dazinojo, o prie Jadvigos, pastana-sawo mieriu, Jiesai to ne a grafas su ijaje pacziuosis, as grafas su ijaje pacziuosis,

Su džiaugsmu norejo atłankit tewos o ir m- lema Jadviga.

Drutwieteje Kietragio niekas ne atsimaini per ta laikia, o ir laike wainos buvo toja aplin-kineja tika. Grafas ir jio pati truputi paseno be laukdami wienatinio sunelo. Jadviga stojosi merga kaip priguli, pitna patogume. No isz ke-lawimo sunaus buvo da laibus mileta no gra-fienes. Jadviga usz tat da didesni prisirizima turejo. Tankei su grafiene persedinejo prie kokio darbo igi welibai naktei kalbedamos apie Juliusza ir meldesi uz jin.

Zinoma aplaikiwejo tankei žines, buk Jul-i-uszas aplaiki l-ngwa žaiduli ijeje tuom labai rupi-nosi. Kada ant galo dazinojo apie apsimalszini-ma, wisi atweso ir sunkinibe nupoli no szirdies. Žinojo dabar wisi jog ir jaunas grafas ira giwu ir jog ne trukus sugriž.

Grafieni ir Jadviga lauki kas dien ir ka tik-tai akiu ne isziurejo in szale wedanczio wiesz kelo kuriom ketino sugrižt. Giwentojei dwa-ro sukinejosi linksmai laukdami sawo jauno pono. O buvo tokis žmogus kuris, no wisu skirkei, buvo juom girnios warta Rudolfas, kuris da no nese-nei buvo priemes dinstas pas grafa. Buwo tai milziniszko rudejimo žmogus, isz ko galejei sup-rast, jog ira drutas; weidas buvo tamsus ir no-rint kalbejo wokiezkai, tai użneszinejo isz wa-ka-kiszko; weido buvo paniurawo, o akes žibejo kaip dwi deganczios angies, jog žmogus žiurint in jin baisesioji.

Ant galo pribuwo laukimas wisi izbezo ant gonkulu pasitikt. Inleki ant puikawo arko pa-togas kareiwis su puike matdiera. Nuszoko no arko ir puolj in glebi laimingo tewo. Jadviga susilaukei uz grafienes ir ne norejo butie pirmesni usz tewus. O weleri mislino, jog jaunas putkau-ninkas per tiek metu turejo ir uzmirszt apie ija-je-warginga duktere girniniu warto. Ir pats pro-tas ijei rodi, kad but toloma no grafo sunaus. O weleri ka tewa grafu galetu pamislit, jog jiu su-nus milisi prasto gimimo mergiuteje. Pastana-wijo pergalet szirdies meile, norint ijei tai daug kasztuotu. Stowejo dabar mergina apkaitus kaip bijunas – szirdis ijosos ka tik ne truko isz perwirszinios jaustos.

Tame atsigrižo in ija patogas jaunikaits, su apdegusiu weidu no saules ir lauko weju. Susi-lergelewus Jadviga nuleido akes; wienok tuojaus

pra-iblauiwi ir tait: „ponas grafas” weleri giluk-tingai parkelawo sweikas ir garbia apiaubtas Senowes jausta apemi jauna putkauninka ir ne mažai nusidiwino, kada izgirdo zodi „ponas gra-fas.” Ne žinojo ka kalbet in ta, kurios paweiks-fas talpinoji jio szirdije. Szendien mato priesz sawo daug patogenia ir meilesne. Tame ap-kwaitime butu metesis prie ijosos. Jog to ne padari, ne buvo tai priezistas kad geditusi tewu ir tarnu, nes buvo tai, kad Jadviga rodos buvo atszalus ir suprato, jog tame sawe zemino žino-dama sawo paeiga. Tas apsiejimas Jadvigos suspaudi jio szirdi. Priwertinejo jiesai sawe ant slepimo to, ba ir ne parodi didelė džiaugsmo pa-sisweikinime. Ramino sawe tuom, jog kada atras praga rastis du wien, tada draseu ir me-leu pasisweikins, o kad da jin milejo, tai pats su-prato ir permate kancze ijosos szirdies. Tuom laik turejo butie kantrum, ba tewa ne atsitrau-kinėjo no jio ne ant walandos ir ne galejo pri-siklausit apsakimu apie jio praega per szeszis me-tus.

III

Jaunas putkauninkas ne žinojo kas tai but apgawiku; buwo atwiros szirdes ir jokiu slapti-bin ne kent. Tai ir nesilepi su tuom, jog Jadviga mili. Ar katra isz tarnaicziu grafu apie tai suprato, ne žine; apie wiena žmogiu wienok gali tikrint, jog tasai suprato, o tuom buvo gir-rios wartas Rudolfas.

Tam žmogui ir inpuoli in aki Jadviga; jis tai pirmuse nužwelgi jog Juliuszas su Jadviga taitisi. Uszžibejo akis baisesi, pabalo ir kumsz-tes suspaudi, kada pirmą karta nužwelgi.

Mat kada jiesai in ta aplinkine pribuwo, isz nezinu paregoje mergina; o patogumas ijos teip jia apdumi jog priemi dinstas pas grafa. Ketino butie ijeje jio kad dangus ir pektla persiwerstu. Buwo jiesai tokiu žmogum, kuris ka usigeidze, tu-ri ant sawo pastatiti.

O norint turejo jiesai 30 metu, turejo jau art swieto daug kaleinu praleist. Apie jio pra-eite niekas nieko ne žinojo o ir su niekuom ne uszeidawinejo, o ir žmonis nog jio szalinosi. Ant jio apsiejimu galejei suprast, jog ne buvo isz prasto gimimo! Tankei jiesai kada budawo pats wienas, ka toki marmejo ir keiki. Žmonis bu-wo tuos nuomones, jog sargas turejo kuom sun-kei prasizengt.

Ir senas Bernotas uzwieritas tarnas nuži-rinejo jin o ir tankei senam grafui kalbejo apie tai; wienok grafas ne turedamas priesz jin nieko, ne klausit apie posmawima seno tarno.

as Rudolfas tikrai dazinojo, o prie Jadvigos, pastana-sawo mieriu, Jiesai to ne a grafas su ijaje pacziuosis, as grafas su ijaje pacziuosis,

tiktai mislino, jog laikis saw teip ilgai usz su-gultuwe kol pati nores. Del to-gi Rudolfas pas-tanawijo mergina gaut del sawes.

Pakajuje grafienes sodejo Jadviga pati wie-na. Reikalawo ijeje tikumos kad uzmirszt apie meile. Igi szioi szalinosi, idant nesirast pati wie-na su Juliuszu; jis wisur paskui jia waiksztiojo – dowanai mokejo nuolat prasizalint.

Pasiremus ant rankos sodejo ir tilejo misle-se paskendos. Dabar atsiduso gilei ir tari in sa-we: „Jadviga, atsiłkote; tu esi tarnaiti, jis tawo ponu: uzmirszk, kuom jis buvo del tawes ir kaip judu milejotes.”

Tame staigai sudrebejo, ba izgirdo greitis žingsnius. Paszoku greitai, noredama pamaželi-per dures iszeit in karitoriu.... tame stoji ant slenkstio jaunas grafas. Apkaitus norejo pro jin prasilenkt su paguodone del jio; nes jaunikaits pagriebi jia uz rankos ir aulaki, taridamas:

— Kaip tai Jadviga... ar-gi ant to asz nupelniau pas tawe? Ar-gi tai del manes to. kius pasweikinimus atidawineji? Ar-gi jau ne esmi tawo prietelum jaunistos ir ar ne galiwa pasisweikint kaip priguli?

— Ponas grafaj – paszanki mergina su-riupinus.

— Kaip – tari jaunas putkauninkas – „ponas grafaj”? Jadviga, tai perdaug; ne nupel-niau ant tokio wadunimo. Mano Jadviga wadina mane ponu?

— Ponas grafaj! – tari pamaželi Jadviga, nuleisdama akes – juk esi tuom kuom wadinu. – Juk del manes wis buwai geru ir ne niekina; mania sierata.

— Asz ne suprantu ka tieje tawo žodzei zenklina? – tari Juliuszas – o kur diugo tas se-nowes prisirszimas ir tas sujungimas szirdziu? Kas stojosi su tawim Jadviga?

— Praszuu ponu: – tari mergina, smut-nei, nes tikrai – uzmirszk apie praeite, kada au-gowa kaip waikai, nezinodami apie swieta ir ap-siejimus, kada turejowa duszias neiszwamanates. – Jau tai laikas praejo. Matowos dabar naujam swiete. Kas tada buvo, tai szendien pasibaigi. Ponas likos wadonau asz tarnate.

Tai pasakius, norejo trauktis ir begt, nes ijei tas ne pasiseki: da druceu laik ranka ir kal-bejo: — Ne, teip no manes ne pabegsi. Asz noriu žinot, kokia kwaraba in tarpa mus inlindo. Kada priesz 6 metus kelawau in pufka, tada wienas antram prisiegewa miletis ant amzio! Del Diewo! asz prisiega dataikeu! Tawo saldus war

das buwo nuofatos ant misles ir gini no wisu pa-gundu, kurios mania prisiegiejejo; o buwo ju ne mažai! Kada stojau in glitas ir musziau newi-donus, tada warde tawo drasei stojau in ugnia. O kada man wadas prisiegi křižiui ant krutines uz tarsa ir paslikno ant putkauninko, tai ir tada tu pirmutini buwai man ant misles, ba mislinau: — O kaip Jadviga džiaugsis, kaip ijeje bus puki! Asz laibus džiaugeusi isz to negu isz aplaikitos garbes.

Jaunikaitis ant walandos nutilo, noredamas iszskaitit isz akiu Jadvigos, ka tieje žodzei ant ijosos iszweri. Wienok ijeje žiurejo in szale; bu-wo priek tam apkaitus, o rankeli drebejo, kure jaunikaits drucei laik. Juliuzeas kalbejo to-laus:

— Wos apmalszinom newidonus, emiau atlosawima ir kelawau namon. Meili prieku-bino kelone. Pribuwo ant galo cielas nuwar-gintas ir apsilpintas – o wienas in tawe dirstele-lejimas mane sweiku padari. Nes ka po tam mano džiaugsmui weleri tamsus debesis szirdi usz-alegi! Ant tuszio jeszkojau tawias Jadvige-le.

Mergina ant tu wisu rugojimu jaunikaicziu, pridoje saw luosa ranka prie krutines ir su sku-smu paszauki.

— Diewe, sakau ponui, jog esi ne gi-ra-s!

Wienok jaunas grafas ne temindamas ant to, kalbejo tolaus:

— Isz pradziow mislinau, jog tame ira ko-ke priezastis isz szalies tewu, nes dabar matau, jog tu pati esi tam wisam kalta!...

Susijudinimas merginos dazejo paskutinibes; wos laikesi ir tari:

— Jau tai perdaug del szirdies siłpnos mer-ginos. Ne mislikie ponas grafai apie mania ka pikto ir jog mane pasiseks taw perkaltet, ba jau tawo tieje žodzei kaip ugne mania degina. Ne kalbekie daugeu ponas apie tai.

— Juk esawa tiktai du wienu, – tari jau-nikaits tiku balzu – o asz apart tawes ne jokios ne turiu sawo szirdije.

Tai kalbedamas apemi in glebi jauna mer-gina ir prispaudi prie sawes, o ijeje sawo galwa pa-dejo jiam ant krutines. Nes staigai paszoko ir tari:

— Grafaj, susimikj ant manes, ne uzmusz-kie mano szirdies, kuri ir teip ne turi tikibes! Pradejo werkt iszsprudo isz jio glebio ir pabe-go.

Jaunas grafas žiurejo ant traukenteses mer-ginos, sedo ant kedes ka s'owejo karitorija ir usz simislinio. Jis waso wisiwo akeiga ir dazaiti-awo wisu žodzius kalbetus per Jadviga apmislinejo.

— (Tolau bus.) —

Auginimas waiku.

Augindami tewa waikus pagal aukseziaus minetus nurodimus, pagal isztiko tiketis geru waiku greicziaus, ne gu blogu. Gal rasis tokie skaititju kad sakis: „Wot, ka ozia pasiti, jagu esti geras tai geras, jagu blogas!” Tas neteisibel! žmogus beweli koznas jagu jis apmokintas per gerus tewus, prie graziu ir geru pasielgimu isz mazumoles, labjaus esti sarmatliwas pl owones, labjaus sergaitis izlaizi-ati bjauru žodziu in akis artimo sawo; žodziu sakant, ge-riaus jisi moka iszsilautisiti no blogo elgimosi. Pawel-gent-gi isz dalies in auginima mazu sawo waiku per tewo-lus nekurios ozional Amerikoje, galima bewalk pamislit, kad gražaus pamokinimo gal mazi ka watoma; kad ir ira, tai wisai wisai mazi! Dazgiausiai muso lietuwu waikelai mazi augindami tarp griusmingu keiksmu, o apie pamokini-ma graziu, tai nera ka ne sneket: tada tai jau mokina, ka-da puodeli ar bluda sumusza, kada apwalkateli ar czerwori-ka sudrasko, kada kam tangs su akmeniu iszmusza arba o-jnanczius ulicizims akmenis meto, bet jagu kiti pasako. Pradzia pamokintimo, „szimtai welniu krouc baczu su pa-raleli wien kart in basume su dirzu ar plaszaka; tewas ar motina sairdi in berubežini piktuma, kad skalbia tai skalbia, o da kas wienas baudzia o kitas rekia, „sek esk krakadi-lau ar giwate, sueskie giwa!” Po walandai patrai baudi kas ar baidike wela galtauja apiglebia, jog be reikalo teip skaudiai nubaude.... waikas saw ir dumoja, jog bau-de ne uz bloga darba, bet tik isz piktumo kokio nors; nes tankiai muso lietuwai pratis, jagu ant ko perpike, ar tarp sawes suergeteliawo, tai jau ir waikus uz kaltia ar be kaltes pliekia keiksmiais laimindami. Tolau wela prisizureti to-ko: jagu burdingieriai ka blogo padaro, o ansai pasako mo-tinai, tai tada karszia po akiu kuo arsziausia; o uz akiu kada jio ansai nemato, apsakibinus motinele apgallistauja saki-dama: — „Taimano waikeli, uz to paralaus tai asz tawe teip aukotawojau.” Tolau wela atsitinka, jagu sunukas ar dukriuki pratinsai landzio-ti po burdingieriu keszenius, pawaktawus motinele nepaba-ra su pamokinimu prigulincziu, bet teip sako: — „Tai waikeli, ugiko tu landziojipo jiu ke-szenius, kiba tik prikonoweikta ras-tum nes nepiningusi!” Kada-gi pasergeti len-dziojant po sawo padejimus ir waikai bile koki mažmo-izskraustia prataklewoja, tada jaw ir motinos pazinta jiu kaltia ir asztirai baudia.... Ne mažai rasime mes wela, ipatingai motineliu, kad ejdomos miestan ar in sweozis, kas kaiminka ar taworszka, wedasi ir sawo dukrelia 10 ar 12 metu, idant anoji geriaus prisiklausitu kalboms jiu ar akiwai prisizuretu darbam; o dukrele kaip oszkele smai-toms skelema daboja ju pasielgimams, ir pastaczius ausuke-k klausu wisokiu kalbu, barszkanociu isz lupu motinos ar ki-tos; kada jau tokios mergiukes dazeja 14 – 15 metu, tai pa-lauk motineliu, jau praktika pas dukruzia suprantama! Tas tai pats ir terp waku augencziu wirszkos lities. Teipos-gi wienas dalikas tarp Amerikos lietuwu ira iszskierojas pratniman waiku artin prie nedoromo, kura kaip kaka e-piemijs uszkreozia jaunas szirdis! Pliowones wisokios tals nelaimingais keiksmiais.

Tolau bus.

Gera! Temikit!

Ar nori turet giara SUTA? Ar nori saw paczinti plingau? Jagu nesi, tai nusikeit tureg pas W. RINKIEWICZU, 213 W. Center str. Mahanoy City, Pa.

Žmogus, to miltai, jog nusztas plemocizias taw geru wienas ir gura taw wela pardoda? O, niekados! Nusztas taw sawa, o gausi pigu, giara ir druta. O jagu nori ir szatoliet, tai gali gaut, o tik saw pilingu.

Ne uzmirszkite, oelkite pas sawa. (4-9-95)

WIENATIVE

TIKRAJ LIETUWIZSKA DRUKARNE AMERIKE.

— @ — SOCNASTIS — @ —

D. T. BOCZKAUSKO, MAHANAY CITY, PA.

Drukawoje wyska, kas tik ko reikalauje: I skirent laikraszi „SAULE”, drukawoje:

KONSTITUCIJES DEL DRAUGISTIU, WYSOKIUS TIKETUS, KWITUS, PLAKATUS GARSINANTIS BALU ir t. t., TIKETUS SU WARDU IR PRAWARDE, ANT BALAUS ir t. t.

DARBAS BUNA PUKEIK PADARITAS O PIGEUS NE KAIP KITUR.

Ne uzmirszkite Brolei apie sawo wienzoni, kuris nori del Jus tarnaut.

AR NORI PARGABENT ISZ LIETUWOS SAWO Broli, : Sesere, : Pazinstama o gal ir milema mergele?

Jagu nori tai redisteje „Saules gausi

DRUCZEUSI LAIWA: GELEZINEI ISZ WISU SZALU: Anwerpo, Brema, Hamburgo ir t. t.



Teisingeuse szifkortos parduoda

D. T. BOCZKAUSKAS, Ant Gereusiu Woki-

szku Szifu

o kasztuwoje isz Hamburgo, tik per wandeni.

Ant expresawo szifo su trimis kaminals \$3250

„ Pacztinio ” 27,50

Union Line 2,00

Kas perka in ten ir adga!

ANT EXPRESAWO \$51,50

ANT PACZTINIO \$44,50

IN HAMBURG

Ant Expresawo \$24,00

Ant Pacztimo \$22,00

Union Line \$2200

Ir no Bremen, Anwerpo ir kitu mie-stu gali gaut szifkortas ant au-kszteu pasakitu prekiu.

Siuncze pigeuse, greiczeuse ir tesin-geuse piningus in wisas dales swie-to. Per metus izduoda daugibe szif-korcziu ir tukstanczius siuncze pinin-gu in Europa.

Kas nori siunst isz kontru per mu-su Rediste piningus, tegu ant pacz-to nuperka kwita ant tiek sumos, kiek siuncze doleriu, o gali gaut ant kožno paczto, o wadinasi „POSTAL MONEY ORDER” ant melswos popie-ros. Ta kwita reike indet in groma-tawo psta, prilipint uz du centus ma-ke pacztine ir siunst pas ant zinomo del wisu adreso.



Izduoda in tikietus prie szifkortes in wisas szales

AMERYKO,

jog bejol cio baderio gaunasi pas ta, kur-is siuncze szifkortes.

Kam Jiu asz frankitis pas kitus agen-tus jagu turit generalna agencije

— PAS —

D. T. Boczkauska.

